

企業を育て地域を伸ばす商工会議所



HANAMAKI CHAMBER OF
COMMERCE & INDUSTRY

花巻商工

発行 / 花巻商工会議所

〒 025-0075 岩手県花巻市花城町 10-27

Tel 0198-23-3381 Fax 0198-23-2324

E-mail:hcci@hanamaki-cci.or.jp

印刷: (株)富士印刷 定価: 1部 70円

(購読料は会費に含まれています)



今月の
トピックス

7月6・7日に和菓子・洋菓子を問わず、花巻や県内外のおやつ等を一堂に集めたBB（べつばら）フェアが開催されました。昔懐かしいものから今まで食べたこともないような味に出会うことが出来ました。別腹を満たすおやつもいっぱい、子どもたちにも好評でした。

平成 25 年

8 月号

8 月 1 日
発行

主な記事

No. 550

- | | | | |
|-----------------|-----|------------------|-----|
| ◆ 花巻BBフェア | P 1 | ◆ ご案内・お知らせ | P 5 |
| ◆ 会議所の動き | P 2 | ◆ 情報発信板 | P 6 |
| ◆ 会議所の動き | P 3 | ◆ ご案内・お知らせ | P 7 |
| ◆ 会議所の動き | P 4 | ◆ 会員の広場 | P 8 |

花巻商工会議所
花巻商工会議所大迫支所
花巻商工会議所石鳥谷支所
花巻商工会議所東和支所

〒 025-0075 花巻市花城町 10-27
〒 028-3203 花巻市大迫町大迫 3-203
〒 028-3101 花巻市石鳥谷町好地 6-10-3
〒 028-0114 花巻市東和町土沢 8-60
花巻市東和総合支所内 1 階

TEL0198-23-3381
TEL0198-48-3230
TEL0198-45-4488
TEL0198-42-3155

1,200人岩手に集う

7/4~6

全国商工会議所振興大会 2013 in いわて

7月4日～6日の3日間、「全国商工会議所観光振興大会 2013in いわて」が開催され、全国の商工会議所の役職員や観光関連の会員ら約1,200人が参加しました。花巻商工会議所から宮澤会頭はじめ役員・議員等22人が参加しました。この大会は、各地商工会議所の観光振興に関する取り組みについての調査結果を踏まえ、傾向と今後の対策について研修し、観光による地域活性化を推進することを目的に、平成16年から実施しているもので、今回で10回目。交流会の物産展コーナーでは、松葉商店（花巻市東和町）の「たこ焼き」が参加者へ振る舞われました。



今年の発行枚数は 50,000 枚

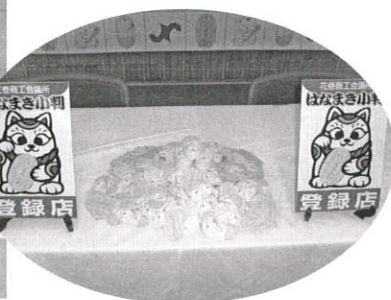
8/2

「はなまき小判」プレス発表

花巻市内で利用できる「はなまき小判」が今年も販売します。8月2日には商工会議所の事業担当である総務委員会はなまき小判小委員会によるプレス発表がありました。昨年は発行枚数30,000枚でしたが、今年は2万枚多い50,000枚発行します。また、販売も8月9日から販売を開始。使用期間は8月9日から26年1月31日までです。「はなまき小判」は一枚950円で、1,000円の買物ができます。利用時は1,000円、とてもお得に買物、飲食、宿泊など約300店でご利用可能です。購入は花巻商工会議所本所、大迫支所、石鳥谷支所、東和支所で購入いただけます。ぜひ、今後のお盆のお買い物、宿泊、飲食にご利用ください。なお登録店等、詳しい内容については花巻商工会議所本所、各支所までお問い合わせ下さい。



はなまき小判記者発表の様子
今年は2万枚増の5万枚発行



盛岡市みたけ3-36-1

- ・書籍コーナー
tel.019-648-7100
- ・文具コーナー
tel.019-64-6666
- ・ミュージックコーナー
tel.019-648-6100
- ・ドトールコーヒーショップ
tel.019-646-5585

営業時間

9:00~24:00(年中無休)

M's EXPO

エムズエキスポ 盛岡店



マルカンデパート
本店

営業時間/AM10:00~PM7:00
花巻市上町6-2 TEL.0198-24-1111

アルテ

マルカン
桜台店

営業時間/AM9:30~PM10:00
花巻市桜台1丁目12-12 TEL.0198-23-1111

青年部役員会花巻にて開催 『岩手県商工会議所青年部役員会』

7/12

7月12日に花巻で開催された岩手県商工会議所青年部連合会平成25年度第2回役員会では、県内から33名が出席しました。8月23日、24日に北上市で開催される「震災復興フォーラム in いわて」、年内に開催される各種会員大会、研修会等について協議しました。各YEGから活発に意見が出され、今年度の後半、次年度を見越した意義のある会議となりました。



連合会事業を協議した青年部役員会

女性会横手に集結 『東北六県商工会議所女性会連合会会員大会』

7/11

7月11日に秋田県横手市で東北六県商工会議所女性会連合会会員大会が開催され、東北各地から500名を超える会員が集い、花巻からは15名参加しました。

東北六県女性会連合会表彰では特別功労者として奥山副会長が、役員・会員等の表彰では6名の方が受賞されました。

俳優の永島敏行氏から「今こそ見せよう東北の底力～農商工連携による東北の復興～」をテーマにした記念講演があり、農業体験のお話や生産者と消費者の直接交流の場「青空市場」への思いなどを伺った他、ご当地「横手ばやし」や「竿燈」など沢山のアトラクションがあり秋田の伝統芸能も満喫しました。



挨拶をする東北六県女性会連平賀会長

産湯の井戸公開 『宮澤賢治産湯の井戸御披露目式』

8/1

今年で12回目を迎えた「宮澤賢治産湯の井戸御披露目式」は8月1日、㈱宮澤商店で行われ、60人が参加。御披露目式では、中心市街地の活性化と、ここ鍛冶町が賑わうことを祈念してテープカットが行われました。「宮澤賢治産湯の井戸」は、8月1日から8月27日の午前9時から午後5時まで公開されます。(公開期間中、日曜日は休みとなります。)



産湯の井戸御披露目式テープカット

いざ！甲子園へ！ 『花巻東高等学校壮行式』

8/1

7月26日、夏の高校野球岩手県大会で優勝した花巻東高等学校の優勝報告会が開催されました。花巻東高等学校は2年ぶり7回目の優勝を花巻市民へ報告をしました。また、8月1日には、いわて花巻空港にて出発式が行われ、宮澤会頭が出席し「初心を忘れずに、戦ってきてください」と激励しました。



8/1の壮行式の様子

株式会社 みちのくクボタ

本社/花巻市東宮野目13-9

TEL/0198-23-5321(代)

平成 25 年は花巻商工会議所議員の改選期です !!

花巻商工会議所の議員は、平成 25 年 10 月 31 日に任期満了を迎え改選となります。

平成 25 年 9 月から 10 月にかけて新しい議員の選任が行われ、地域経済界のリーダーとして、商工業の振興や地域社会の発展のために活動していただくことになります。

議員の選出とは？

「商工会議所法」に基づき、会員事業所の中からその代表となる 96 名の議員を選出するものです。任期は 3 年で、商工会議所の事業運営に携わっていただきます。

商工会議所議員とは？

議員は花巻商工会議所の最高決議機関である「議員総会」の構成員です。

議員の種類は？

幅広い業種・業態からバランスのとれた議員構成とするため、1号議員、2号議員、3号議員の種別が設けられています。

1号議員の選出方法は？

1号議員（定数 48 名）は、会員の立候補による選挙制で選出されます。会員は会費口数に応じて選挙権がありますが、最高で 50 個までと制限があります。

また、選挙権、被選挙権は、当年の会費を完納した会員に限ります。なお、立候補の総数が定数を超えない場合は選挙を行いません。

2号議員の選出方法は？

2号議員（定数 33 名）は、各部会（商業、工業、観光交通、食品、理財・福祉、サービス業）が選任する議員で、業界を代表する議員です。

3号議員の選出方法は？

3号議員（定数 15 名）は、会頭が選任する議員で、地域や業種のバランスなどを加味して、総合的な見地から選任されます。

会費口数と選挙権（個数）について

会員は、会費の口数に応じて次に掲げる個数の選挙権を有します。ただし、一会員の有する選挙権の個数は 50 個を超すことはできません。

(1) 1 口以上 5 口までは、1 口につき 2 個

（例）5 口の場合 $5 \text{ 口} \times 2 \text{ 個} = 10 \text{ 個}$

(2) 6 口以上 20 口までは、前号 (1) の個数に、1 口につき 1 個の割合で算出した個数を加えた個数

（例）20 口の場合 $5 \text{ 口} (10 \text{ 個}) + 15 \text{ 口} (15 \text{ 個}) = 25 \text{ 個}$

(3) 21 口以上は、前号 (2) の個数に、2 口につき 1 個の割合で算出した個数を加えた個数

（例）70 口の場合 $20 \text{ 口} (25 \text{ 個}) + 50 \text{ 口} (25 \text{ 個}) = 50 \text{ 個}$

71 口以上 50 個

電気・通信・消防 総合電気設備工事



日興電気株式会社

代表取締役社長 岩 舘 正 明

花巻市豊沢町 4-14 TEL. 0198-24-6311 FAX. 0198-24-2068

イーハートブ フォーラム inHANAMAKI 2013

イーハートブの里ツーデーマーチは日本全国から1,000人を超すウォーカーが5～40kmの全8コースを歩きます。また、光と音のページェント花火ファンタジーは宮沢賢治の精神を次代の子供たちに伝えることを願うイベントの一つです。

イーハートブの里ツーデーマーチ

◇期日：8月17日（土）40km・20km・10km・5km
8月18日（日）30km・20km・11km・5km

◇スタート場所：なはんプラザ多目的広場
※当日参加も出来ます。

光と音のページェント花火ファンタジー

◇期日：8月17日（土）19:30 打上げ開始
※小雨決行（予備日 8/24）

◇会場：北上河川敷（朝日橋～朝日大橋）



【お問合せ先】

イーハートブフォーラム実行委員会
事務局（花巻商工会議所内）
TEL 23-3381

※前月号にてイーハートブフォーラムの開催日が間違っておりました。正しくは17日、18日です。お詫び申し上げます。

あんどんまつり

【花巻市指定無形民族文化財】

およそ200年の歴史を持つ大迫のお盆の伝統行事「あんどんまつり」は、江戸時代の天明（1781から88）・天保（1830から43）と打ち続いた大飢饉で餓死した人々を供養するために始まったと伝えられています。出し物には、武者絵や歌舞伎の題材のほか、先祖供養の仏画などが描かれ大迫地区内の若者が中心となり、4台の山車が街内を練り歩きます。

◇期日：8月14日（水）あんどん山車運行
16:00～22:00

8月16日（金）あんどん山車運行
16:00～22:00

◇会場：大迫町内

◇日程：19:00～19:30、20:00～20:20

郷土芸能上演

19:30～ あんどん神輿運行（14日のみ）

20:30～20:50 山車集合イベント



【お問合せ先】

大迫あんどん山車保存会
（花巻観光協会大迫事務所内）
TEL 48-2111

はなまきの賑わいを演出する 夏イベント

石鳥谷夢まつり

平成元年から復活開催した石鳥谷夢まつりは、今年で第25回を迎えました。未来へ夢を託す花火大会をメインに、ゆく夏を惜しむかのように華麗に開催されます。夏の夜空に咲く大輪をぜひお楽しみ下さい。

◇期日：8月13日（火）18:00～21:00

※雨天の際は15日

◇会場：北上川大正橋上流・大正橋公園
（石鳥谷水辺プラザ）

◇日程：19:25 開会セレモニー
19:30 打ち上げ開始

※無料記念写真コーナー（先着100名）



【お問合せ先】

石鳥谷夢まつり実行団体協議会
（花巻商工会議所石鳥谷支所内）
TEL 45-4488

土沢七夕まつり&絵とうろうまつり

「土沢七夕まつり」「絵とうろうまつり」は土沢商店街の一大イベントとして、毎年8月6日、7日の2日間開催されます。土沢商店街は歩行者天国となり、色とりどりの吹流しが商店街を彩り、また畳大の大きな絵とうろうが夜の商店街を幻想の世界に導き、七夕飾りの下では工夫を凝らしたイベントがより一層七夕まつりを賑やかにしています。

夏の夕涼みは東和町土沢の「土沢七夕まつり」と「絵とうろうまつり」に是非お出かけください。

◇期 日：8月6日（火）・7日（水）

15:00～21:30

◇会 場：東和町・土沢商店街

◇イベント：マーチングバンドパレード・東和町内
太鼓団体による演奏・手踊りパレード・
吹奏楽演奏・よさこい演舞他



【お問合せ先】

土沢七夕まつり実行委員会
（花巻商工会議所東和支所内）
TEL 42-3155



「まちの中の月」

社会学者／新 雅史

遠野からの帰り、JR釜石線を北西に上って新花巻駅で東北新幹線を待っていた。たまたま「スーパームーン」の日であった。それは、月が地球に最も接近するときに満月となる現象のことである。駅から少し離れた薄暗い場所で観賞したが、月とは思えないほどにまぶしくて、神々しい印象をもった。この空間を誰かと共有したい——自然にそう思えた。

東京にいと、月を見る機会はほとんどない。東京の夜は明る過ぎて月光に気付くことはあまりないし、月を観賞するほどゆっくり外を歩くこともない。それに、空を眺めようにも遮るものが多過ぎる。

とはいえ、東京にいても、例外的に空を見ることがある。春の花見、夏の花火である。そして、秋は月見……のはずだが、その風習がなくなってきた。

かつて江戸では、月待講（つきまちこう）という行事があり、十五夜だけでなく、十三夜や二十六夜に月を眺めたり昇るのを待っていた。江戸の月の名所であった高輪では、二十六夜待ちの人々があふれている絵図が残っている。二十六夜は、月の出が最も遅いため、人々は月を待ちながら夜を徹するまで飲み明かしたという。実際、絵図は真夜中を描いているが、路上には行商人、芸者、来街者があふれている。

月はどこでも昇るのだから、月の名勝があるのは不思議だと思っていた。だが、それは月の楽しみ方を知らない現代人の考えだと後に反省した。月の観賞は、直接見るだけにとどまらない。空が薄曇りでぼんやりした光の塊を見ることも、あるいは水面に映るやわらかい月光を楽しむことだってできる。海に映る月、田んぼに映る月、水面に石を落として揺れる月光。どれも風情がありそうだ。

江戸の人々は、まちというフィルターを通すと月がどう変化するかを知っていた。思い思いにまちを楽しみながら、ふとした時に、同じ月を見る。だけど、その月は、まちによって異なっている。そこに私はまちの自由さと面白さを感じる。月の名所を探すつもりで、まちを探索するのも一興ではなかろうか。

新 雅史／あらた・まさふみ

1973年福岡生まれ。東京大学人文社会系研究科博士課程(社会学)単位修得退学。商店街衰退の“本当の理由”を社会学的なアプローチを駆使して詳細に解き明かしつつ、商店街の役割の重要性を説いた著書『商店街はなぜ滅びるのか 社会・政治・経済史から探る再生の道』（光文社）がベストセラーに。

花巻商工会議所のテレビ・ラジオ番組 放送予定日 8月版

●花巻ケーブルテレビ 1ch

『C・C・Iアワー』

◆放 送 日 8/19(月)～8/25(日)
◆放送時間 月曜日～金曜日 8:55・20:55
土曜日・日曜日 8:55・18:55

●えふえむ花巻 78.7MHz

聞かなきゃ損だよ！787

「商工会議所情報室」

◆放 送 日 毎週月曜日・火曜日
◆放送時間 月曜日 13:20・火曜日 20:00

『笑っていい友 in 花巻』

◎8/8(木) (株)サトウ精機 佐藤 勝憲 さん
◎8/22(木) (株)東和町総合サービス公社 吉田 英雄 さん

◆放 送 日 隔週木曜日
◆放送時間 12:00～12:20
◆放 送 枠 「フラワーガーデン」内

8月の定例相談日

<日本政策金融公庫盛岡支店>

中小企業事業定例相談日

◇ 日時 8月5日(月) 午後1時～3時

※ 偶数月のみ開催

◆ 場所 花巻商工会議所

国民生活事業定例相談日

◇ 日時 8月8日(木) 午後1時～3時

8月26日(月) なんでも相談会会場

◆ 場所 花巻商工会議所

【限度額】 【金利】

・普通貸付 4,800万円 1.95% (7月10日現在)
 ・経営改善貸付 1,500万円 1.75% (")

岩手県信用保証協会相談日

◇ 日時 8月6日(火) 午前10時～午後4時

8月13日(火) "

8月20日(火) "

商工会議所地区別移動経営相談日

★ 笹間振興センター 8月27日(火)

★ 矢沢振興センター 8月28日(水)

★ 二枚橋町会館 8月29日(木)

時間 各会場とも午後1時30分～午後5時

LOBO(早期景気観測)調査結果

【業況】

◇全産業合計の業況DI(前年同月比ベース、以下同じ)は▲14.1(前月比+3.2ポイント)と、改善。産業別にみると、建設業は、活況が続く住宅関連や増加傾向にある公共工事に下支えされ、プラス幅が拡大。製造業は、建築資材や家具などの住宅関連に加え、衣料品が好調な繊維、業績改善が進む自動車などがけん引し、改善。卸売業は、気温の上昇とともに夏物衣料や飲料などの動きが活発となったことによりマイナス幅が縮小。小売業は、賞与の増加などもあり、高額品や夏物関連の衣料品・家電の売上が伸びたことなどから改善。サービス業は、観光シーズン到来により飲食・宿泊関連が堅調だったものの、食料品などの値上げに加え、燃料費や光熱費の負担が増していることからほぼ横ばい。

◇向こう3カ月(8～10月)の先行き見通しは、全産業合計の業況DI(今月比ベース)が▲9.5(今月比+4.6ポイント)と、改善する見込み。

【売上】

◇全産業合計の売上DIは▲8.7(前月比+3.0ポイント)と、前月から改善。

◇向こう3カ月(8～10月)の先行き見通しについては、全産業合計の売上DI(今月比ベース)が▲3.0(今月比+5.7ポイント)と、大幅に改善する見込み。

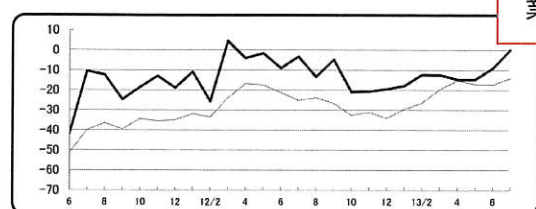
【採算】

◇全産業合計の採算DIは▲16.9(前月比+3.7ポイント)と、改善。

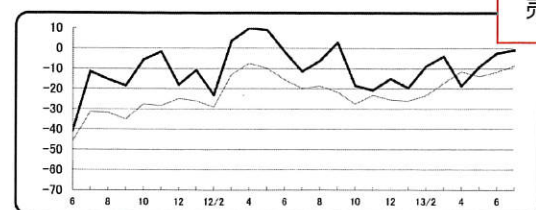
◇向こう3カ月(8～10月)の先行き見通しについては、全産業合計の採算DI(今月比ベース)

が▲14.3(今月比+2.6)と、改善を見込んでいる。

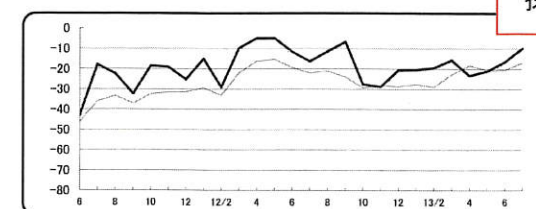
全産業DI(前年同月比)の推移

— 東北
— 全国

業況



売上



採算

※ 全国の商工会議所が毎月調査し、結果を日商でまとめています。

会員さん
こんにちは

127



アトリエCOアネックス

村木康司さん 由香さん

(花巻市松園町 878-3)

アトリエCOアネックスは、アトリエCOで11年勤務され独立した村木康司さんがオーナーとして生まれ変わりました。

村木さんは、岩手町出身で、盛岡の美容専門学校を卒業後、アトリエCOに就職。オーナーの下で修業し、オーナーの薦めもありアネックスを譲り受け4月に独立開業しました。

花巻に就職するまで、花巻を通過することはあっても土を踏んだことはなかったという村木さん。それでも、花巻の人たちの人柄の良さや出身地より都会！ということで、花巻での独立に迷いはなかったとのこと。

スタッフは、オーナーの康司さん、青森県出身の奥様由香さん、スタッフの小原さん3人で、みな若いスタッフですが、お客様は、小さいお子さんからご年配の方まで、男女問わずお越しにいただいているということです。

「独立したばかりで、思わぬいろいろな課題がありますが、いらしていただくお客様を大事にし、しっかりと足元を固めていきたい。」とおっしゃるフレッシュなオーナーさんでした。

営業時間 平日 9:00～19:00 日・祝 9:00～18:00
定休日 毎週月曜日・第3火曜日
TEL 22-7133

8月の主な行事予定

- 【2】 花巻市長との懇談会
- 【4】 豊沢川クリーン作戦
- 【5】 花巻市商店街振興組合通常総会
- 【6】 第2回消費税転嫁対策セミナー
土沢七夕まつり(～7日)
- 【8】 県内第2回専務理事会議、岩手県日韓親善協会通常総会
- 【13】 石鳥谷夢まつり
- 【14】 大迫あんどんまつり(16日)
- 【17】 第16回いわて花巻イベントの里ツアー
(～18日)

光と音のページェント花火ファンタジー

- 【26】 なんでも経営相談会、常議員会、臨時議員総会
- 【27】 第21回宮沢賢治生誕祭全国俳句大会
- 【28】 第3回消費税転嫁対策セミナー
- 【29】 県内商工会議所会頭会議

あとがき

先日、近所で手持ち花火をしているところを見かけた。毎年見ているはずの光景が無性に懐かしく感じた。たまには手持ち花火で盛り上げたい、そんな今日この頃。今年もやってくる大きな花火のあとの楽しさと寂しさが混ざった不思議な余韻に浸るのが今から楽しみです。

心のやすらぎと責任ある商品をおとどけする

安心・親切

成島葬祭

☎(0198)22-0909

桜台セレモニーホール
家族葬ホール花水記

仏壇・供物・神棚

成島仏具店

☎(0198)23-3619

花巻市桜台2-2-22 ☎(0198)22-0909
花巻市桜台2-2-12 ☎(0198)22-0909